

چلے جاتے ہیں۔

۲۵۔ لغات : فرزین : وزیر۔ پیادہ اور فرزین شطرنج کے مہرے بھی ہیں۔
 شرح : فوج کو اتنا اونچا درجہ دے دیا گیا ہے، گویا اسے وزیر کا منصب حاصل ہے۔

۲۶۔ لغات : موکب : وہ سوار، ہو کسی بڑے آدمی کی جلو میں چلتے ہیں۔
 شرح : نواب کی خاص سواری نکلی تو زمین پر وہی منظر پیش کر دیا، جو آسمان پر پر درین ستارے پیدا کر دیتے ہیں۔

۲۷۔ ۲۸۔ لغات : گور : گورخر، ایک جانور، جس کا شکار کرتے ہیں۔
 بہرام : مشہور ساسانی بادشاہ، جسے گورخر کے شکار کا اتنا شوق تھا کہ اس کا لقب ہی بہرام گور پڑ گیا تھا۔ اس کا دستور یہ تھا کہ گورخر پکڑتا اور اس کی ران پر داغ لگا کر چھوڑ دیتا۔

سُریں : پشت۔ پیٹھ۔

شرح : بہرام گور کا دستور تھا کہ گورخر کی ران پر تازہ داغ لگا کر چھوڑ دیتا تھا کہ پتا چل جائے، یہ بہرام کا شکار ہو چکا ہے، لیکن اسے نواب کی جناب! آپ کی غلامی کا داغ بہرام نے اپنی پیٹھ کے لیے زینت کا باعث سمجھ لیا ہے۔

۲۹۔ شرح : اسے فرمانبرداروں کے پرورش کرنے والے! میں نے جو مدح و ثنا کی آرائش کی، اس کا مقصد یہ نہیں کہ فنِ شعر کا کمال پیش کروں۔

۳۰۔ شرح : آپ کی تعریف اور میرامنہ! اگر دعویٰ بھی کروں تو کسے یقین آئے گا؟ یعنی میرامنہ اس قابل نہیں کہ آپ کی تعریف کر سکے۔

۳۱۔ شرح : اور تعریف کا قصد بھی کرتا تو اب بڑھاپے کے ضعف میں کون سا امکان تھا، جب میں بالکل دبلا پتلا، پریشان حال اور غمگین ہوں۔

۳۲۔ شرح : بڑھاپا اور کمالِ ضعف کہ مرنے کے قریب پہنچا ہوا ہوں، خدا کی پناہ! ہاتھ خالی ہے اور دل غم سے بھرا ہوا ہے